

ԵԷՎՄԻ ՂԱԶԵԹԱ

Պէյողու Շէնի սօգաղը Ն⁰ 5

Կանաթներ պեր սաթորր պեր տեֆայրը ինն 33. — Լիքիշեր ապա ինն 2. — Իր տեֆա ինն 1. — Իւր սահմանն քօռուանն զեհեր, սաթորը 10
Տաւ գիտաւ զե ուշուն կանաթն ինն ապա՝ քառաթորը օրուաւոր,
թօթա իւնըթի վերլիմմիշ մեթիւլայր գապուլ 'օրումաւոր,
Տեր օրումաւորն երգալ իստէ իսլիվըն,
Իսուրա, Կանաթայա պիտ պէտաւոր մեծաննն տեր օրումաւոր,

— Չազը զաչելով ալարա թրուպիլըն՝ տան ետալը տղը վեճելէ, բուսումն սիկիթ միւֆեթթիլի իրտանօրուօ Էֆենտիլի թուխան ֆապրիգասըն, տո գալալ տուխան իմալ օլունտուռ զոտն թանգըզ իտեղեթ, իմալ բայա հազրեթթիլինէ պեանը ըք յփիեթ իտիպ, հիւքիւմէթի մահէլլիեթ մա իրֆեթթիլլէ, մէզըիւր ֆապրիգալար մուայեանէ օլունտուգ տա, պիրինտ իքի սաիթ մանտէթօլ պուլունմուշվէ տիկթո սալիթ պանտէթօլարըն եազ զլլըրըր անալլըլիշ տրք օլինանա ալլէ, յս սալլիշ քեթարլար մուհաթմէ օլունմազ իզլէ, թէվզըֆ իտթիլիլ միշ իսէ տէ, մուխտասիի ումումի Սահրան Էֆենտիլ մէրդումլարըն սէպիլ լինի թալիլիեթ իթտիլիտէն, բուսումն սիկիթ միւֆեթթիլի բրօթմէս իտիլիտէն տեւա

ԱԶԳԱՅԻՆ

Կաթողիկոսը դ. մէսէլէսի գօմի-
սիօնու թարափընտան միւնիթէօապ
գօմիթէ, էվլէլէթի սապուհ իճթիմա
իթմիյ տիւ :

Մերխառապալարէն եկէիտն թէյ-
քըլ վէ թանդիման միուր օլան Գ. Գ.
միտն տախի, ճուտան կիւնիւ Բաթ,
ըրգ խանէտէ թէճէ միւր իտէճք տիրո,

—

Իզմիտ նահայեհէն տախիլնտէ,
Մէրտին կեզ փէ Եալազաէն քու
Մանայալար, էճալի մարֆէ թիլլէ քի-
լանէթաւն չըգալարէ, էփլէթիւն
կին Տէրաաանթէ կէլմիշէր տիր,
Մէջքիւր քիլիսէթիւն անախմարալար
մահլլիմանէ Բաթիւր Խանէն կէսն
տիրէրլիշ տիր, Պու վուգուսմն սէ-
պէլալի հնչուր Գաւաթ տէլի տիր :

Բուսիս Խմբակում օրոշուն Բեմի
 լեծելվիլեհնետե հաղլը պուլուն-
 մադ իւղրե, Իջվիման Կաթողիկոսու
 Դայմագամ Մակար որբաղանս, սեյ-
 եահաթը մէղրիւրե իյնի Սինթը Թա-
 Րի ֆընտան 7000 բուլլի թախիս
 ունումը, վէ իհազը հալլնետե 5000
 բուլլի տահ ի հնետը իլվմի մու-
 գարդը պուլունմը տուր:

ԻԼԱՆԸ ՄԱԺՍՈՒՄ

14 անէնտէն պէրու պաշ թիթա-
պէթ վէ պիտաեթ վէ իսթինաֆ
րիասէթլէրի վէ աալիյէթ միաֆէթ-
թիշլիկի կիպի միւրէնա ումուրա
լիյէտէ միւրթապլէն սլուրլունու-
նու հալտէ, ասիւրիէ Տիպրոզէքրի վէ
Մամուրէթ իւր Ազիզ իլիաեթլէրի
աալիյէթ միաֆէթմիշլիկնաէն ինֆի-
սալ իտէն իզգէթու Ամէտ Նիազի
Էֆէնուրի սուր քրքրէ Ատիլէնէ նէդա-
նէթի ճէլլիէ սլուրլոն իուխաթլէր տէ
լիւեթսլիլէ քեաֆֆէրի մէհաքիտէ տե-
լէթի Ալլիյէտէ տալա վէքեալէթի
իւրա իթմէլէ գարաք վիւրիւ, վէ
գալաթմատա Գալաֆեան-խանընտ
8 նուրթօրու օսալլ իգամէլ կեհա
իթթիթա իթմիլ օլտուրլ, մէհա-
քիմէն իշլէրինի կէօրուրլուք վէ հէր
տիւրլիւ Ելլազ Էազլորմաք վէ Ֆը-
րանազգճատան թիւրքէեթ թէրէմէ
իթմուրլուք իսթէեթնէլէր, վէ թաշ-
լաթարտաք իրի ալիտիքլէրինէ իւսն օ-
լունուր :

էֆէնտիւ միւսմիւսէ, յճ՝ մուգատ-
տեմմէ պիւր գաշ տէֆա էտիլլէ, յի
րէսմիւսէսի իլէ եղողողըմըլլէ վէճհէլ,
պու գատար ունէ խըտմէթ տէն սոն-
րա, պի ղալլիւ հագգըն աղլ իտիլմիլ
օյաւն Նիսպի էֆէնտի տիւ :

Ի ԼԱՆԱԹ

Յրման վէ մէատին մէճիօինտէն

Դր իրատեղի Սենյինեէ ինչպսր մու-
 ցարըրէր օլան օրման վէ մէատին
 մէքթէպի ինին լիւղուսի օլան պին
 դանթար Մաղար քէօյըր զլլամ քի-
 բն չալը քորէճն, վէ 3500 չէքի տոի
 տիւրը թալը, վէ 750 անպար ճա-
 րըմա դումու, վէ 200 պին յապքէօյ
 քէրբն թուղասը, վէ 82 ատէտ թը-
 բէտթէնի Սուլէլը թալը, վէ 10
 պին ատէտ իւչ տիւրը Մարդիւր
 թուղասը, վէ 75 զիւր թորթսթէ տէօ-
 չէմէլը թալը, վէ 69 ատէտ թորթե-
 թէնին նէրսիլի թալը, վի 130 ա-
 տէտ քէպլր թօփուր Մալմէ թա-
 լալը, վէ 75 ատէտ լամա տէմլր, վէ
 25 ատէտ սնուրօք Ֆիլեօք քիւթիլիւր,
 վէ 400 ատէն ալլըլըք Սինօպ չարը,
 վէ 35 ատէտ սնուրօք մէշէ քիւրնչ,
 վէ 130 ատէտ սէքսէլիք Սինօպ լա-
 թասը, վէ 130 ատէտ Անաճնդը դա-
 թասը, վէ 400 ատէտ Մաչիլն քա-
 լասը, վէ 400 ատէտ չիֆթէ տօրպ
 իլէ մօլօղ նաղլիէնսի միւնադասա օ-
 լունաճաղընանս, պունլարը կէրէք
 մօրտան վէ կէրէք պաչաղ պաչաղ
 թօրթիւնէ իթմէք իսթիէնէլլէլին՝ իշ-
 անու մայիսին 3 իննի բէնչիչնէպի կիւ-

Նիւ սնուած 9 ա դատար Օրման վէ
մէատին մէծլիսինէ միւրաճաաւթ իյ.
լէմէլէրի իլան օլունուր :
2 մայիս , սէնէ 99

Թրապիզոն վիլանեթի տախիխնես
վաղը Օրտու դաղաթ միւզաֆարնէ-
տան Եագաքնը վե Զաղանսու գարի-
եւեշերինստէ քեային նուհան իւն մախ-
լուլթ սիմիլ գուրչուն մառնին եիւզ-
տե 3 րոտսմար նիւպիկեն վե սենկվի
230 լըրպի Սոմ: պտեւել ժաթմաւ,
վե մառնին մէղքիւրուն իմալի իչին
լմախիս օլունան արաղինսն պեհեր
տեճնիմալ իչին սենկվի պեշեր բարա-
բէմալ մուգորդեր իմա օլունմագ
շարթը վե շէրպիլիկի սայլին վե 96
սենկու շէհրի թըրչինի սանիսինստէ
լիթիպայեն 99 սենե միւտտէթի իմ-
թիւնագինե իւն պա իրապեի սենիլեի
հաղրեթի Բատիլաշի Վիչին Բահթը
էֆենալիեէ իհվեթ օլունարաղ, օլ
պապալե շէրթ ֆարլըլին սուտու օլուն
ֆերմանթ Ալի՝ սահիպի իմթիւնագ
միւնալիւյէ յէ իթա գըլընմըշ օլուու-
ղունտան, Մէատրին նիղամմաւնալինին
33 իւնճիւ մաւտանի հիւքմիւնճէ ի-
ւլմար քէ յիլիլիէ ի իլթիտար գըլընար:
2 մարտի, սեն 99

ՃԷՆԱԳԻՐ ԱՇԳ

(SON ALTESSE L'AMOUR)

ՄԻԻԷԼԼԻՖ

[illegible]

364 12 ηρπελ,

U U R R U S T S L

ԷԳՐՈՐԱ ՊՈՐՏԱԼԱՐ		ԼԱԼԱՐԱ ՊՈՐՏԱՐ	
Լճետրա 15 մայիս		Է.Պ.Լ. (Գ. Գ.) մայիս 3 ազ. 2 ֆ. 13-8	
Խնկիրիզ գնալորտի	102- ³ / ₁₀	» » մայիս 4 սապա 1 ա. 13- 3	
Էսամար ումուսի ալըտը	11- ⁷ / ₈	» » էն երևաքե 13- 8	
» » գաբանտը	11- ⁷ / ₈	» » էն աշաղը 12- 3	
65 Խթիզաղը	14- ¹ / ₂	» » սաաթ 5 տե 13- 3	
69 »	12- ¹ / ₂	63 Խթիզ. (Մուծան) 6 ² / ₁₀ ֆ. 77-	
71 »	73- ¹ / ₄	65 » (Մուծան) 6 ² / ₁₀ ֆ. 73-	
72 » (Պնտիւ Թրէզոր)	23- ³ / ₄	69 » (Բինար) 6 ² / ₁₀ ֆ. 64- ¹ / ₂	
73 »	11- ³ / ₈	72 » (Պնտիւ Թրէզոր) 22- ¹ / ₂	
Օսմանը պանգաար	21-	73 » (Բինար) 6 ² / ₁₀ ֆ. 58- ¹ / ₂	
Ռուսիա Խթիզաղը 1873	88- ¹ / ₃	Բուսէի շրմէնաղէք	57- ³ / ₄
Մըսը Խթիզ. պրէշնիւ	72- ³ / ₄	Բաբը շուրուշ	25-
» Խթիտաղը (շրմէնա-)	91- ³ / ₄	Հէվալէսիդ	» 35-
Տէվէթի Ալլիէն 77 Խթիզ.		Ագճէ ֆայիդի	» 9-
Տալրա սանիէ	71- ⁷ / ₃		
Մըսընը Ռոյալ Խթիզաղը	96- ⁷ / ₈	ԱԳՈՐԴԱՐ ՖԻՏԱԼԱՐ	
Մաճարի Խթան Էսամար	102- ¹ / ₈	Գրէտի ժէնէրալ	6 ² / ₁₀ 7-
Գամպի Բարիզ	25-462	Սոսիէթէ ժէնէրալ	6 ² / ₁₀ 4-37
—		Խսթանալ պանգաար	8-18
Բարիզ 15 մայիս		Սոսիէթէ Օթոման	4-16
Ֆրանսըլ ֆոնտուս 3 ² / ₁₀	109-85	Թրամպլայ 5 ² / ₁₀	(Գ. Գ.) 330-
» » 5 ² / ₆	109-65	Լալրիօմ (մատէն)	176-
Էսամար ումուսի ալըտը	12-10	—	
» » գաբանտը	12-02 ¹ / ₂	ԱԳՅԷԼԷԻՆԻ ԲԻԱԶԱՐ	
65 Խթիզաղը	73	Օտանը Լըսը 100 Լըսը 2 ֆ. 72- ֆ.	
69 »	62	Խնկիրիզ լիւսաը	110-
73 »	58-	Ֆրանսըլ ալթունու	87-28
Բուսէի շրմէնաղֆ. Թանգի	57-	Բոլ	90- 5
Օսմանը պանգաար	780-	Գրիսիդ ալթունու	51-20
Գրէտի Լիոնէ	565-	Պէլադ մէհտիլէ	108-10
Բուս ֆոնտուս 5 ² / ₁₀ (1877)	93- ¹ / ₂	Մէթաիք	101-30
Բուսանը շրադ Խթիզ.		Պէշիք	103-10
Խթալիա ֆոնտուս	92-20	Ալթըլը	103-18
Մըսը Խթիզ. պրէշնիւ	368-75	Պազըր	690-
Խաբանտա Խաբանտ Խթիզ.	63- ³ / ₄	Գարպոն գալիմէսի գաբիք	918-
Գամպի Լճետրա իւզգրինէ	25-26	—	
Բարիզ (Պուլիար) 15 մայիս		ԳԱՅԵԼԷԻՆԻ ԲԻԱԶԱՐ	
Ֆրանսըլ ֆոնտուս 5 ² / ₁₀	109-55	Էն երևաքե	1020-
Էսամար ումուսի	11-95	Էն աշաղը	1000-
—		Սաաթ 5 տե	1010-
Վիէննա 15 մայիս			
Լճետրա իւզգրինէ գամպի	120-20		
Բուսէի տէմիր եօլ Թանգի	26-50		

ᐱᐅᐃ ᓂᑦᑦᑭ-ᐅᐃ-ᐱᐅᐃ ᕈᑭ

ԵՍԷՐԻ

Մէհէմմէտ Շիւքրի վէ Միքայէլ Աճեան

Իշխող իրանսրդճատան թիւրքճէ
է օլան մուշխմի լուզայթ քիթա
մըննի ՅՈՆճի ճիւղի չղզվիլ օլուպ
թանայօլտա էքսէր քիթիպալը տիւ-
թանայարնտա, վէ Պէշղլունտա
հալաթա—սէրպ գարշղունտաք
թիւթիւննիւ տիւքքեանընտա, վ
թօրու—եօլտա, 438 նիւմէթօլու Քա-
նախախ նամ քիթիպալը տիւքքե-
անտա վէ սպլի մահէնսէնէ ֆի-
ռութի օլունուր, վէ արզու իտէն
սպթնայօլտա Պապը Ալի ճատոն
իւնէ քիթիպալը Ալտաքել աղանը
թիւքքեանընտա ապօնէ եաղլոր :

Պէհէր ճիւղի 2 զրուս տուր

ጥዕናዎቼን ከህ

ԷՐՄԵՆԻՃԵ ՎԵ ԹԻԻՐՔՃԵ

Պէր չէր/ ստորուն մուհաքմէ ինքն
 Եւ պապտէ սնել ու խնթաւունն ալ
 Եւ չէր/ օլապը պիր զարար իրմանն ար
 Եւ չէր/ ու չէր/ իր պրնէնէ պրնէնէ վազը
 Եւ չէր/ լուռ-լուռս, վէ Պօքնէնէ ին անտէ
 Եւ չէր/ քիզ/ օլան Եւ իշմարն կաթողիկոս
 Եւ չէր/ մընէնէն իր իշմարն կաթողիկոս
 Եւ չէր/ օլան վէ միւղաքերէ պոլունտուն
 Եւ չէր/ նազարէն, թարափըրդարուն աճի
 Եւ չէր/ պէնան զըրընն միւղապաթմա
 Եւ չէր/ զաչաչ, ալը Եւսար սաթ թուրու
 Եւ չէր/ նազարը կնիւն մէքիւր նիզաման
 Եւ չէր/ պիրէն իշմարն օլունն իշմարէն
 Եւ չէր/ իրենսփոխանըրըրըն էլինտէ վէ նազար
 Եւ չէր/ իշմարէն պոլունտուն պոլունտուն
 Եւ չէր/ մազապըթ պիր զարար վիրէ պրնէնէ
 Եւ չէր/ պու քերէ իրապէ չէրնին վէ
 Եւ չէր/ մէքնէն վէ քիւրքէն թէրէնէնէն պիր
 Եւ չէր/ օլապը թալս խոխիւ, վէ իմէն
 Եւ չէր/ իշմարն Սթապօլապ քօքիւր պաշուն
 Եւ չէր/ ալը սուուն Պօզուն աղա ին Պօլօլուն
 Եւ չէր/ Կիւրնանն Գառնէն աղանն թիւ
 Եւ չէր/ իմնախ ախքընապարնուն վէ իշմար
 Եւ չէր/ պապախիլտա 1 չարնէք մէնտիտէ ֆի
 Եւ չէր/ աթըրմազտա օլունտուն իշան զը
 Եւ չէր/

Յ. ԹՕԼԱՅԵԱՆ



ፖ ፊ ሶ ቶ ኒ ቶ ኮ ኮ ሀ ሀ ሀ ሶ ኮ ኮ ኮ

ԻՇԳՈՒՆ 1883 ՍԵՆԷՍԻ ՄԱՅԻՍ 1 ԻՆՃԻ ԲԱԶԱՐ ԿԻՆԻԻՆՏԷՆ ԻԹԻՊՈՐԷՆ
ՄԱՅԻՍ 31 Է ԳԱՏԱՐ ՊՈԼՈՁ ԻՆՃԻՆ ԻՇԼԵԵՆ ՎԱՐՈՐԱՐԸՆ
ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷՔԻԹԻՐԻ

ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷՔԷԹԼԷՐԻ

(Փառքը կենտրոնացնում հասարակ ընտանիքի
պահպանման և բերքի մասին իշխանի լուրջ խոսքը
հարկերի վերաբերյալ և զորքի համալրումը և իրենց իրերը :

(Φ — η — ρ ከነሱ ስርዓት ጋር ሲገናኙ) የታዩትን ስርዓት
የሰጡበት ልዩነት ስርዓት ከነሱ ስርዓት ልዩነት ስርዓት
ሲገናኙ ስርዓት ከነሱ ስርዓት ልዩነት ስርዓት

[illegible]

ԻՒՍԿԻՏԱՐԱ ԻՇԼԵԷՆ ՎԱԲՕՐԼԱՐ

ԱՐԱՅՈՒՐԱՏԱՆ ԿԱՏԱՏ			
ԻՌՈՒՅԻՆԱՐԱՏԱՆ ՔԵՐՈՐԻՏԻՆԵ		ՊԵՐՈՐԻՏԻՆԵ ԻՌՈՒՅԻՆԱՐԱՆ	
Ու. Տ.	Ու. Տ.	Ու. Տ.	Ու. Տ.
44 —	6 15 զէշէկ.	11 45	6 զէշէկ.
44 50	7 զէշէկ.	11 45	7
42 —	8 5 զէշէկ.	42 15	8 5
42 50	9 —	42 45	8 50 զէշէկ.
4 —	9 40	4 15	9 20
4 50	10 45	4 45	10 զէշէկ.
2 —	10 45	5 03	10 50 զէշէկ.
2 45	11 40	5 45 զէշէկ.	11
5 50	14 20 զէշէկ.	4 45	11 25
4 —	11 40	4 45	11 45
4 50	12 5	5 15	12 5
5 — զէշէկ.			12 5 զէշէկ.
5 50			

Ինչպէս սէքերն ճօժման, ճօժման իրենիտի վէ
 Բազոր կէտերին ինչպ յաւանանայն.

ՃԻՆԻՐԱՆ ՎԷ ԲԱԶՈՐ ԻՆԻՆԻՐԱՆ			
ԻՌՈՒՅԻՆԱՐԱՏԱՆ ՔԵՐՈՐԻՏԻՆԵ		ՊԵՐՈՐԻՏԻՆԵ ԻՌՈՒՅԻՆԱՐԱՆ	
Ու. Տ.	Ու. Տ.	Ու. Տ.	Ու. Տ.
44 50	6 15 զէշէկ.	42 15	6 15 զէշէկ.
42 15	7 զէշէկ.	12 55	7 զէշէկ.
4 —	8 40	4 25	8 15
4 50	9 25	4 55	8 50 զէշէկ.
2 50	9 50	2 55	10 զէշէկ.
5 15	10 50	5 10	10 55
4 —	11	5 55 զէշէկ.	11 5
4 55 զէշէկ.	11 25 զէշէկ.	4 40	11 55
5 15	13 5	5 35	12 5

ՀՈՐԻՄԻ ԻՇԼԵԵԷՆ ՎԱԲՕՐԼԱՐ

[illegible]